

## PATTERNEDE GLASS

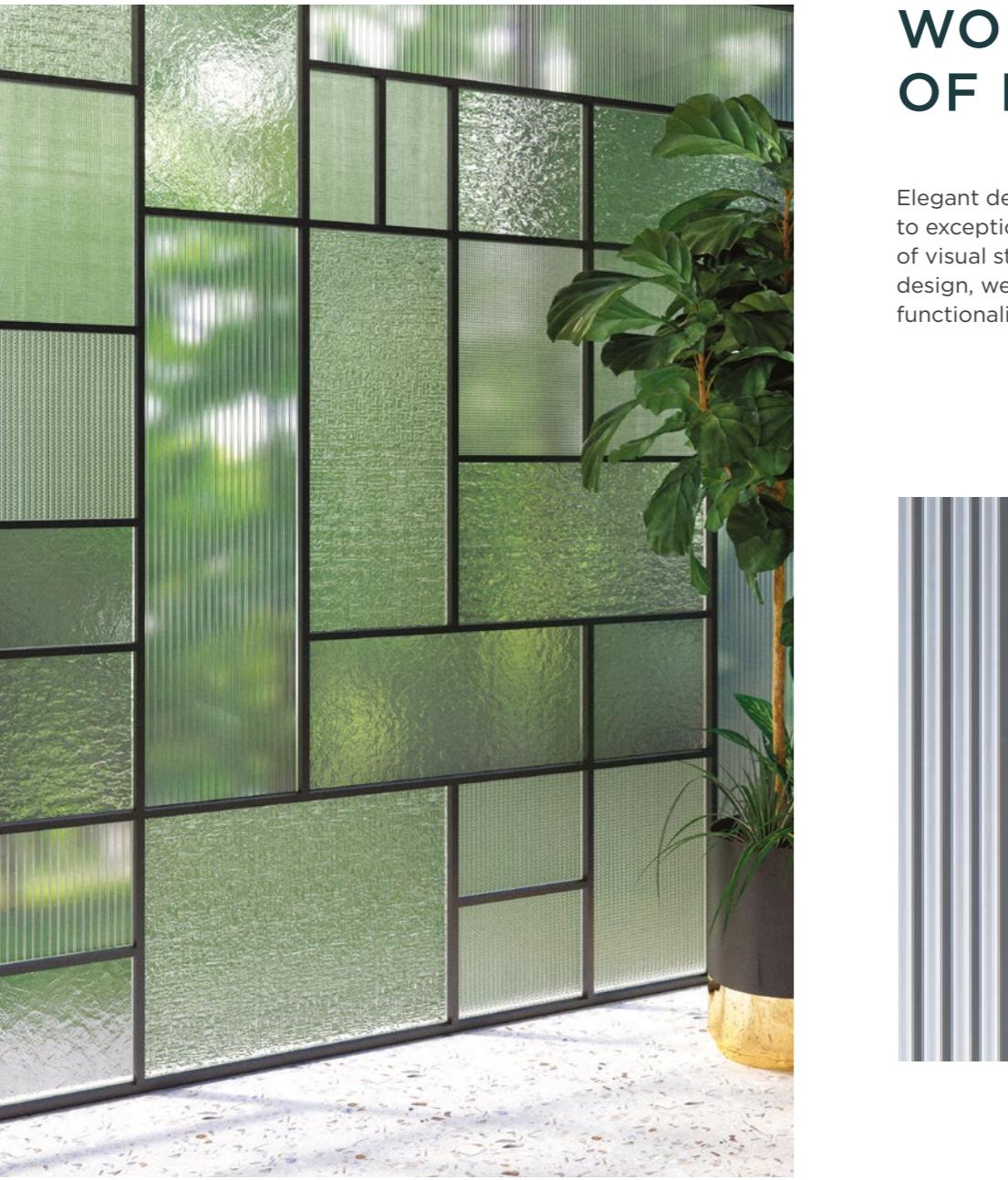
*Szkło ornamentowe*

*Ornamentglas*

*Verre imprimé*

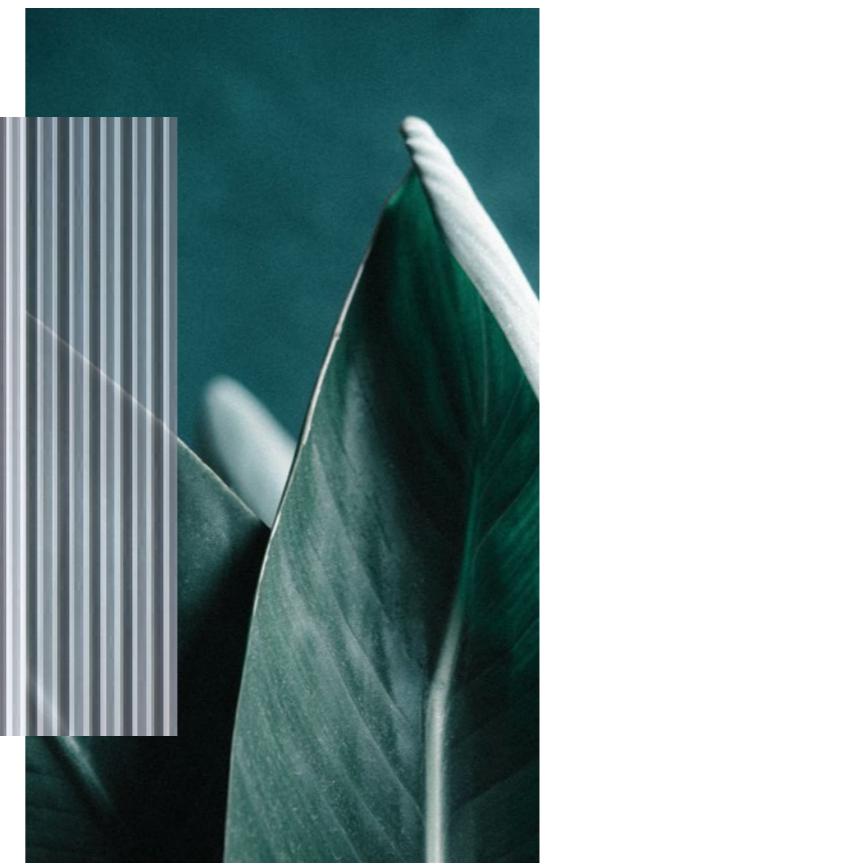
*Vetro ornamentale*

SAINT-GOBAIN GLASS



## WORLDWIDE TRENDS OF PATTERED GLASS

Elegant design and functional safety, privacy and daylight. All thanks to exceptional range of patterned glass. Making use of a whole array of visual styles and arts, such as classic, modern, modernist, industrial design, we present pattern glass classified according to the design, functionality, and ergonomics occurring in the interior design.



## ŚWIATOWE TRENDY SZKŁA ORNAMENTOWEGO

Eleganckie wzory i funkcjonalne bezpieczeństwo, prywatność i światło dzienne. A to wszystko dzięki gamie szkła ornamentowego. Wykorzystując całą paletę stylów wizualnych i dziedzin sztuki, takich jak np.: design klasyczny, nowoczesny, modernistyczny, industrialny prezentujemy szkło ornamentowe podzielone zgodnie z wzornictwem, funkcjonalnością i ergonomią obecną w projektach wnętrz.

## WELTWEITE TRENDEN FÜR ORNAMENTGLAS

Elegantes Design und funktionale Sicherheit, Privatsphäre und Tageslicht. Und all das dank dem Angebot an Ornamentglas. Unter Verwendung der gesamten Bandbreite visueller Stile und Kunstbereiche, wie etwa klassisches, modernes, modernistisches und industrielles Design, präsentieren wir Ornamentglas, unterteilt nach Design, Funktionalität und Ergonomie in der Innenarchitektur.

## TENDANCES MONDIALES DANS LE VERRE IMPRIME

Design élégant et sécurité fonctionnelle, intimité et lumière du jour. Et tout cela grâce à une gamme exceptionnelle de verre imprimé. En exploitant toute une gamme de styles et d'arts visuels tels que design classique, moderne, moderniste et industriel, nous présentons le verre imprimé classé selon le design, la fonctionnalité et l'ergonomie présentes dans le design de l'intérieur.

## I TREND MONDIALI DEL SETTORE DI VETTORE ORNAMENTALE

Disegni eleganti e sicurezza funzionale, privacy e luce del giorno. E tutto ciò grazie a un'eccezionale gamma di vetri ornamentali. Facendo uso di tutto un tavolozzo di stili visuali e delle arti, quali ad esempio: design classico, moderno, modernista, industriale, presentiamo il vetro ornamentale classificato in funzione di design, funzionalità ed ergonomia presente nei progetti degli interni.



# GOOD DESIGN ALWAYS IN FASHION



**Unique designs, global trends and inspirations and interesting arrangement ideas.**

Wyjątkowe wzory, światowe trendy i inspiracje oraz unikatowe pomysły aranżacji.

**Einzigartige Designs, weltweite Trends und Inspirationen sowie interessante Gestaltungsideen.**

Des designs uniques, des tendances mondiales, des inspirations et des idées d'aménagement intéressantes.

**Disegni unici, trend mondiali, ispirazioni e idee di arrangiamenti interessanti.**

## DOBRY WZÓR ZAWSZE W MODZIE

GUTES DESIGN IMMER IN MODE

UN BON DESIGN TOUJOURS À LA MODE

BUON DESIGN SEMPRE DI MODA



## MASTER

Sophisticated, rich styling

Wykwintna, bogata stylistyka

Exquisites, reiches Design

Style raffiné et riche

Stile sofisticato e ricco



## MODERN

Modern, geometric patterns

Nowoczesne, geometryczne wzory

Moderne, geometrische Muster

Motifs géométriques modernes

Design geometrico moderno



## CLASSIC

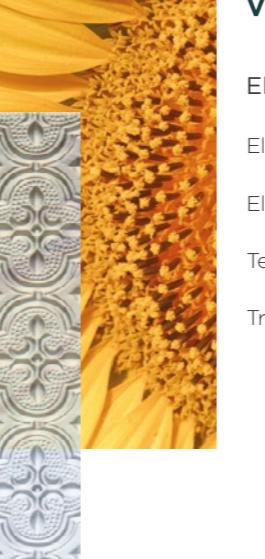
Classic and toned down design

Klasyczny i stonowany design

Klassisches und zurückhaltendes Design

Design classique et sobre

Stile classic o e attenuato



## VINTAGE

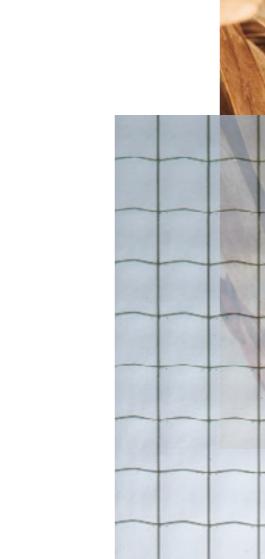
Elegant and functional textures

Eleganckie i funkcjonalne faktury

Elegante und funktionelle Texturen

Textures élégantes et fonctionnelles

Trame eleganti e funzionali



## INDUSTRIAL

Timeless, loft character

Ponadczasowy, loftowy charakter

Zeitloser, loftartiger Charakter

Caractère intemporel, de type loft

Carattere di loft intramontabile



TREND / TREND / TREND / TENDANCE / TREND

# MASTER

Exclusive design and sophisticated textures provide a unique experience.

Ekskluzywna stylistyka i wyrafinowane faktury zapewniają wyjątkowe przeżycia.

Exklusives Design und raffinierte Texturen sorgen für ein einzigartiges Erlebnis.

Design exclusif et textures raffinées assurent des expériences uniques.

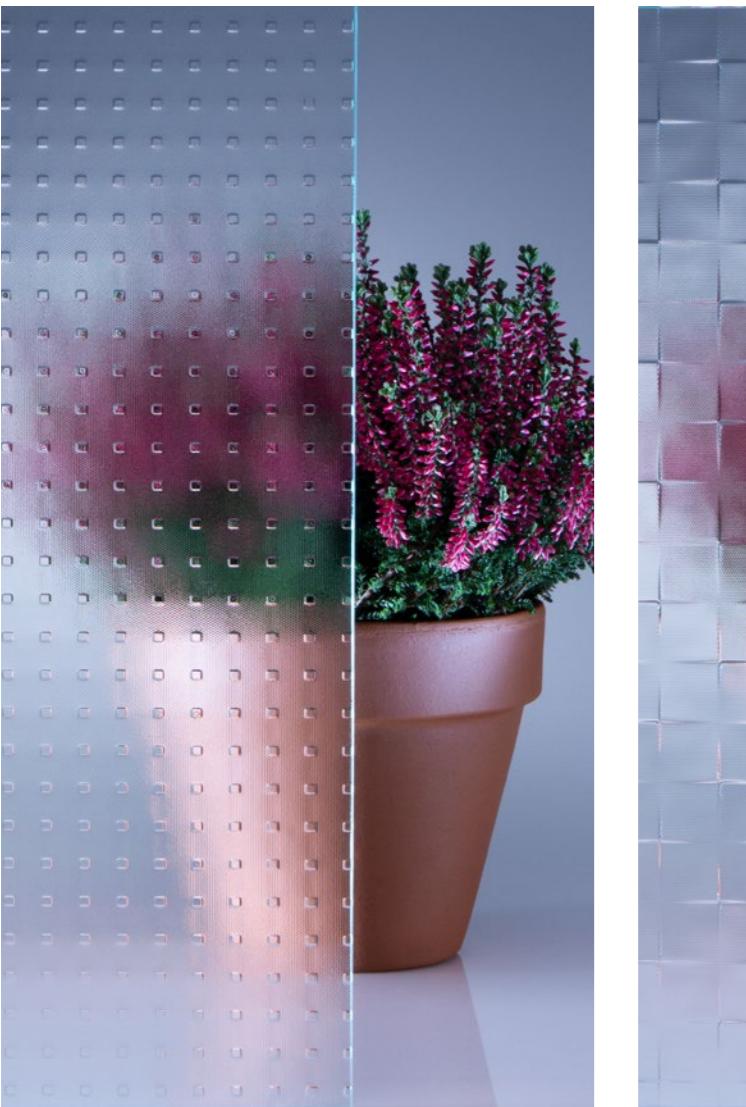
Stile esclusivo e trame sofisticate forniscono sensazioni eccezionali.

MASTER-SOFT®

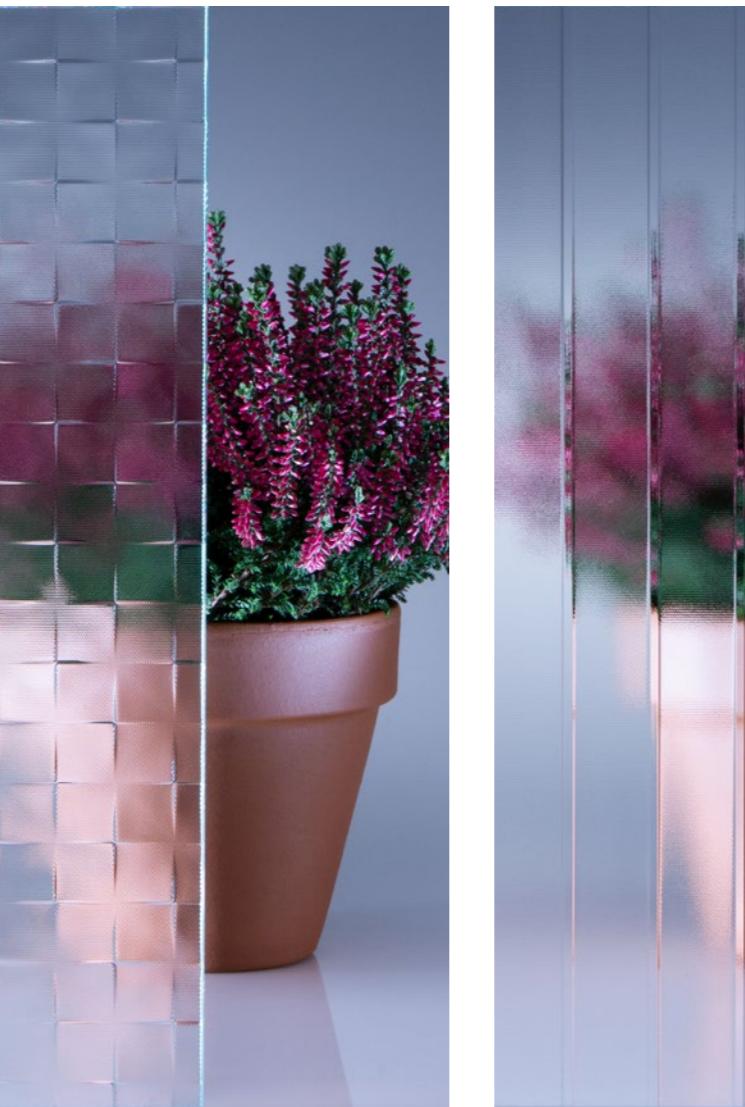


## MASTER TREND

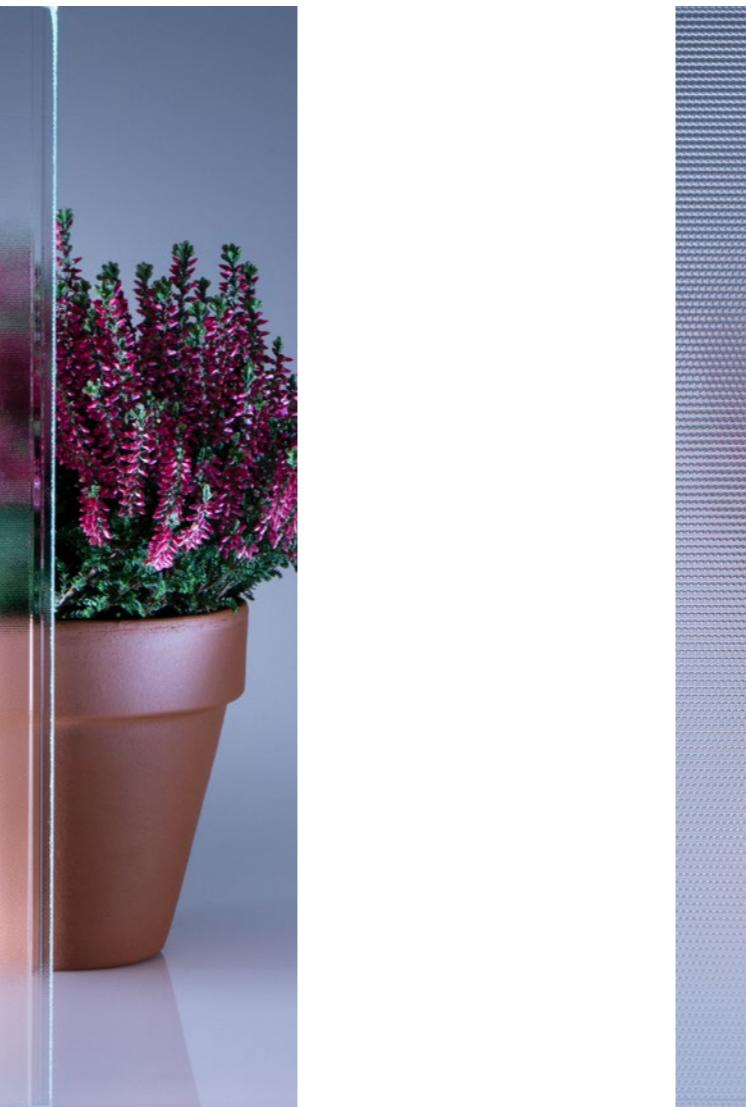
MASTER-CARRE®



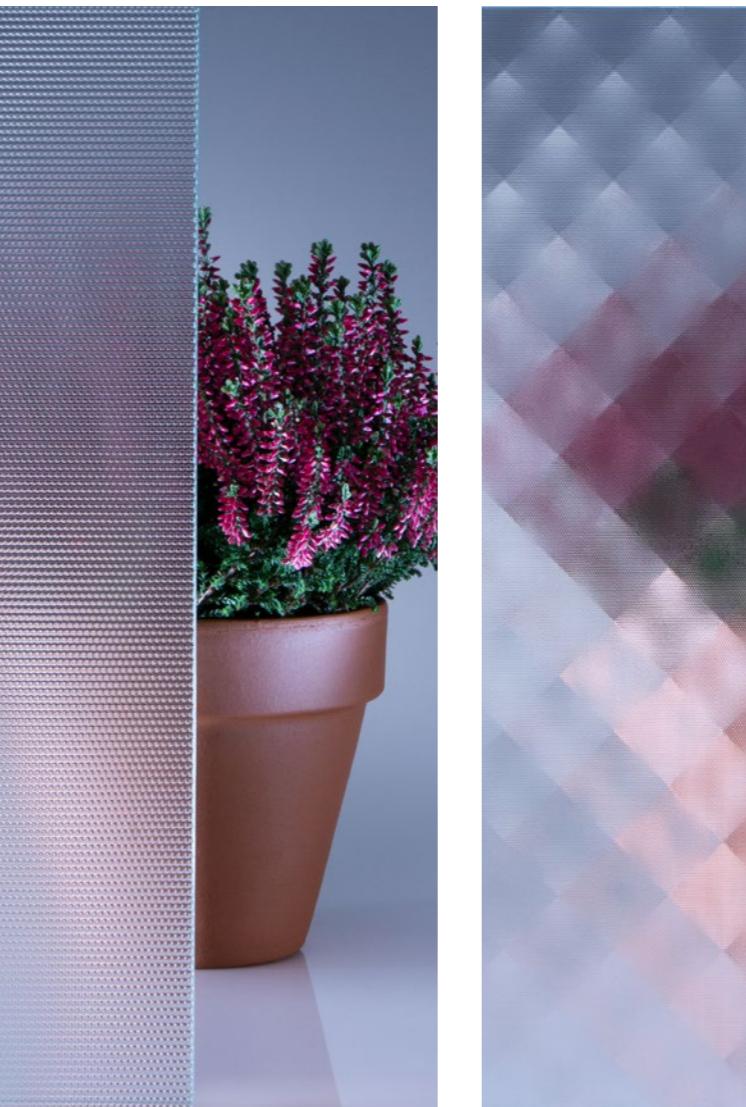
MASTER-FLEX®



MASTER-LIGNE®



MASTER-POINT®



MASTER-SOFT®



WAVELINE FLUID



TREND / TREND / TREND / TENDANCE / TREND

# MODERN

The modern geometry of the patterns accentuates individual character of each interior.

Nowoczesna geometria wzorów akcentuje indywidualny charakter każdego wnętrza.

Die moderne Geometrie des Designs betont den individuellen Charakter jedes Interieurs.

Motifs à géométrie moderne pour souligner un caractère personnalisé de tout espace.

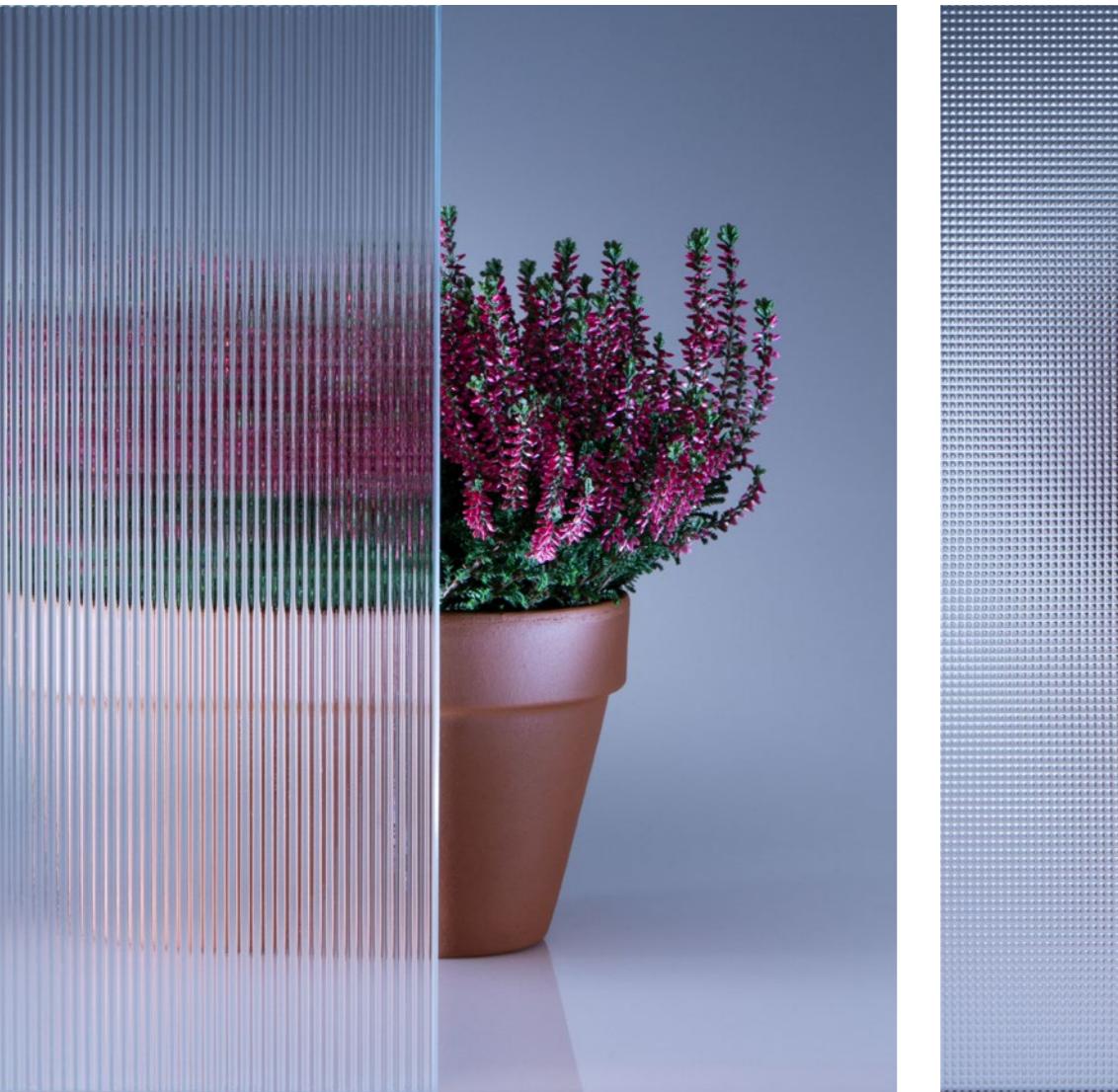
Geometria moderna dei disegni sottolinea carattere individuale di ciascun interno.

PIXARENA®

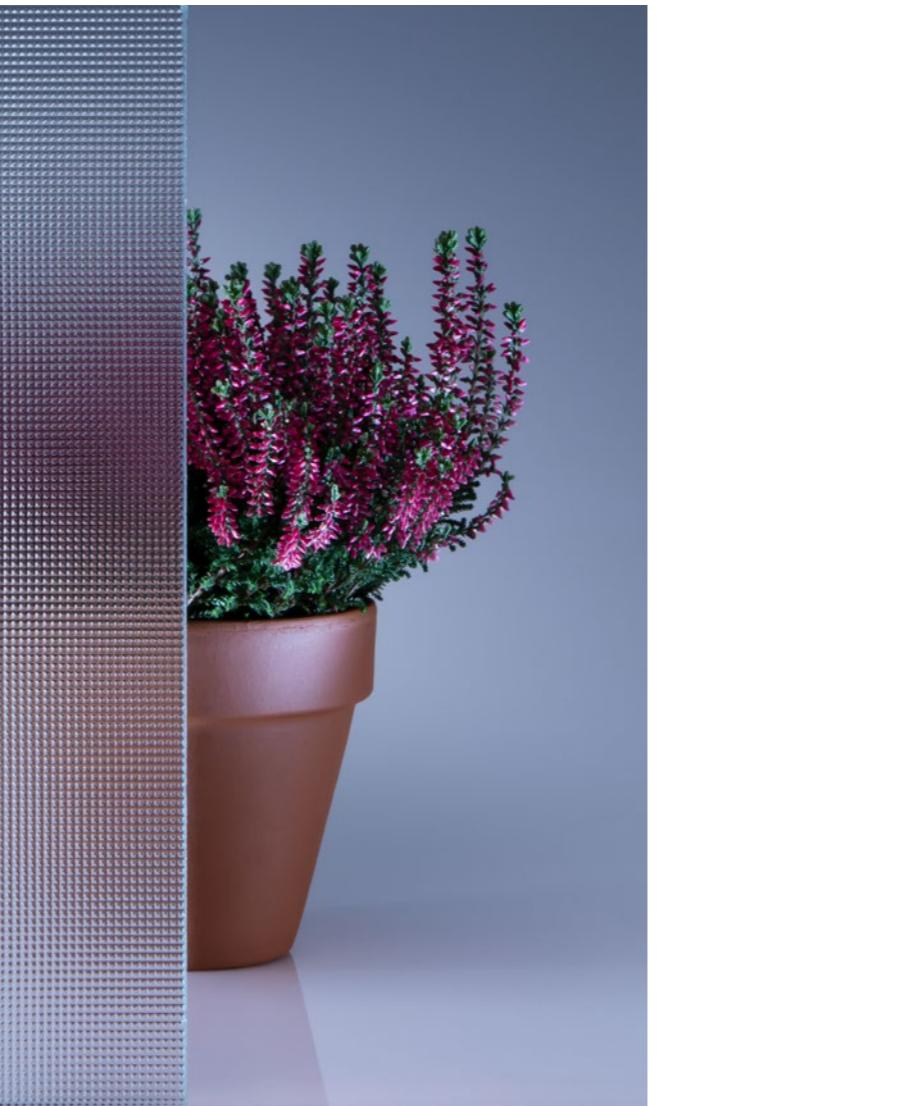


## MODERN TREND

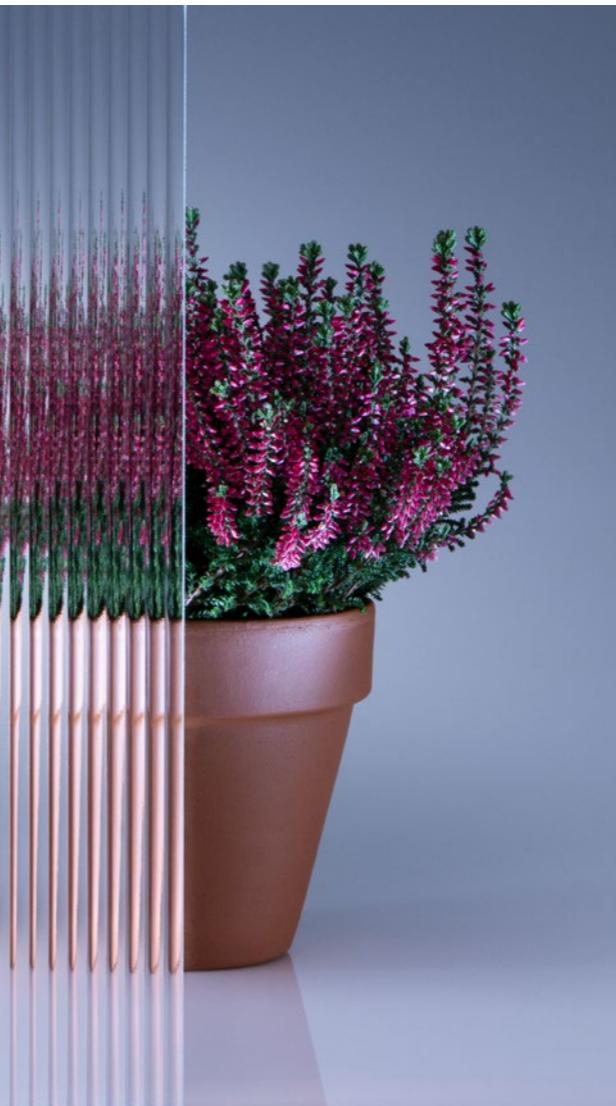
ESTRIADO



LISTRAL D



VISIOSUN CLASSIC



TREND / TREND / TREND / TENDANCE / TREND

# VINTAGE

Elegant and functional designs, which with the passing time increase their value.

Eleganckie i funkcjonalne wzory, które z czasem nabierają wartości.

Elegantes und funktionelles Design, das mit der Zeit an Wert gewinnt.

Designs élégants et fonctionnels qui avec le temps prennent de la valeur.

Disegni eleganti e funzionali, i quali col passar del tempo acquistano valore.

MORESCO



## VINTAGE TREND

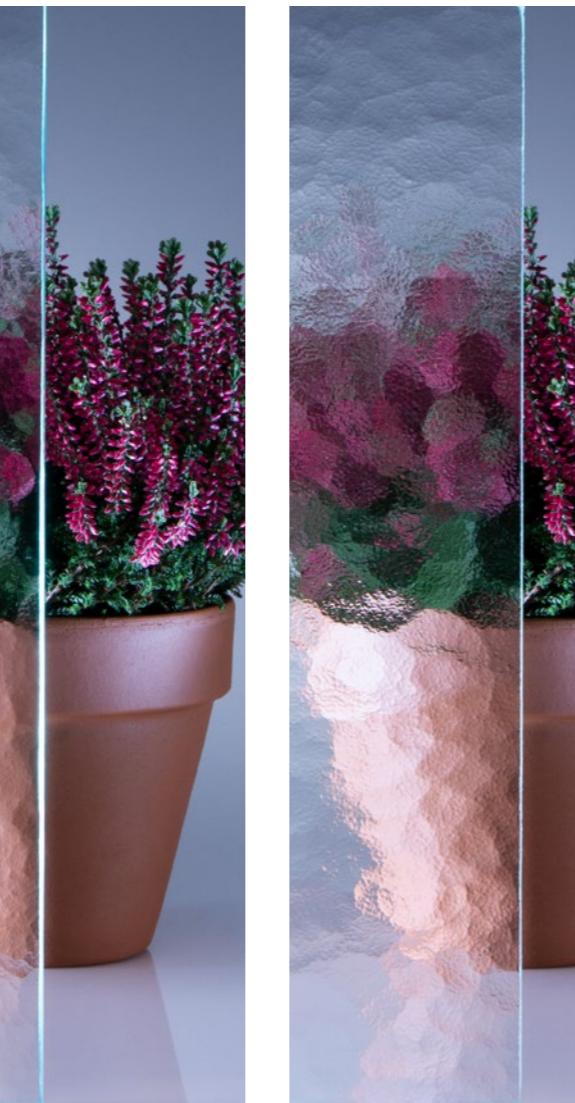
ALTDEUTSCH K



ANTIQUE



KATHEDRAL MAX



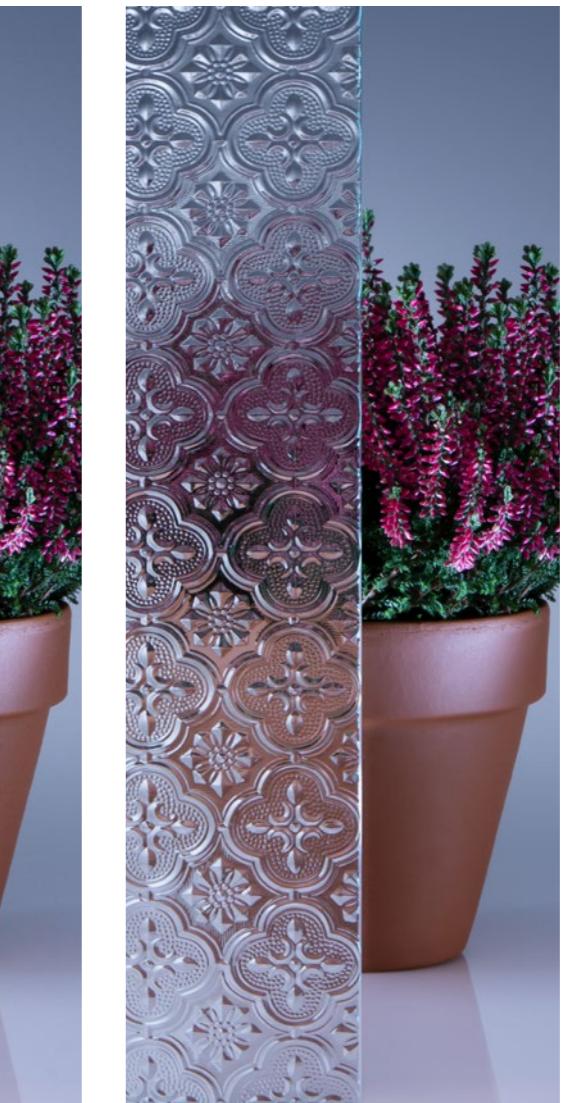
KATHEDRAL MIN



MARTELE



MONUMENTAL M



MORESCO



VISION SR



TREND / TREND / TREND / TENDANCE / TREND

# CLASSIC

Classic and elegant patterns create unique and peaceful interiors.

Klasyczne i eleganckie wzory tworzą unikatowe i spokojne wnętrza.

Klassische und elegante Designs schaffen einzigartige und ruhige Innenräume.

Motifs classiques et élégants pour donner à l'intérieur un caractère unique et paisible.

Disegni classici ed eleganti creano interni straordinari e tranquilli.

THELA®

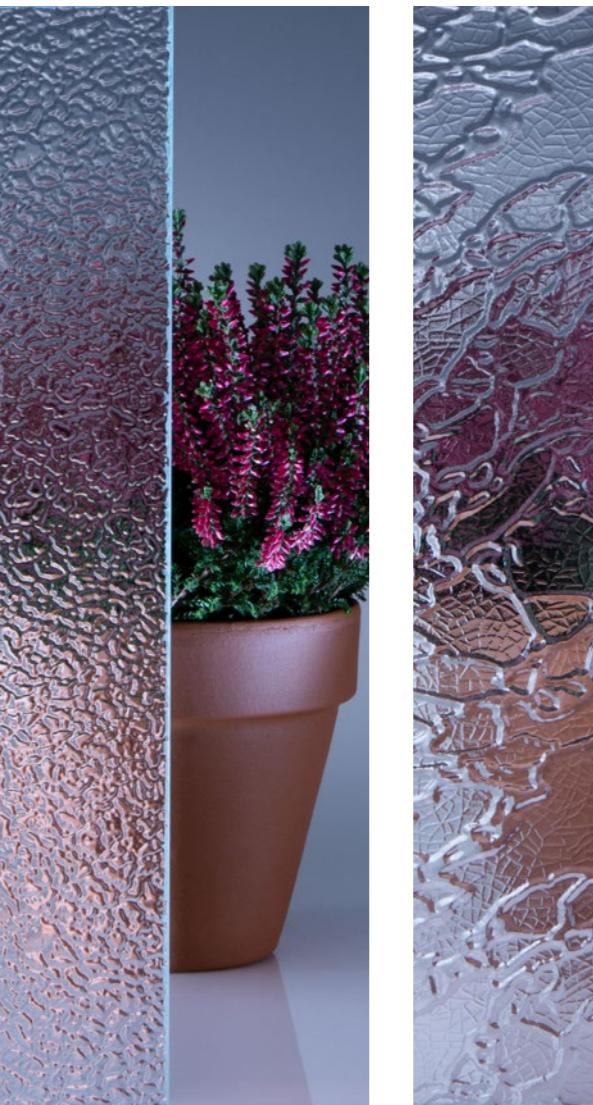


## CLASSIC TREND

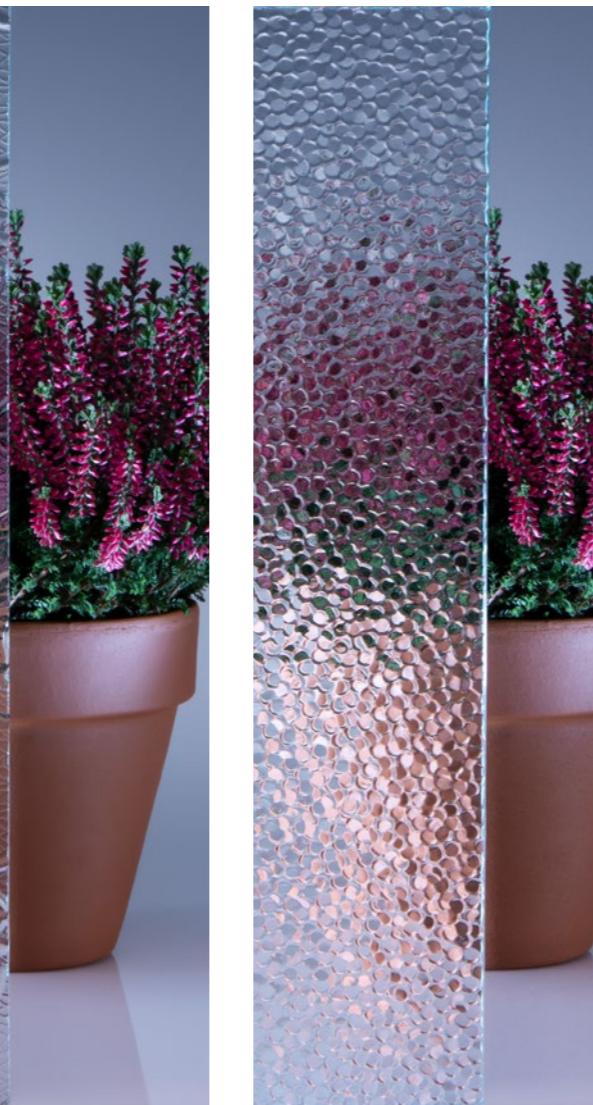
ARENA C



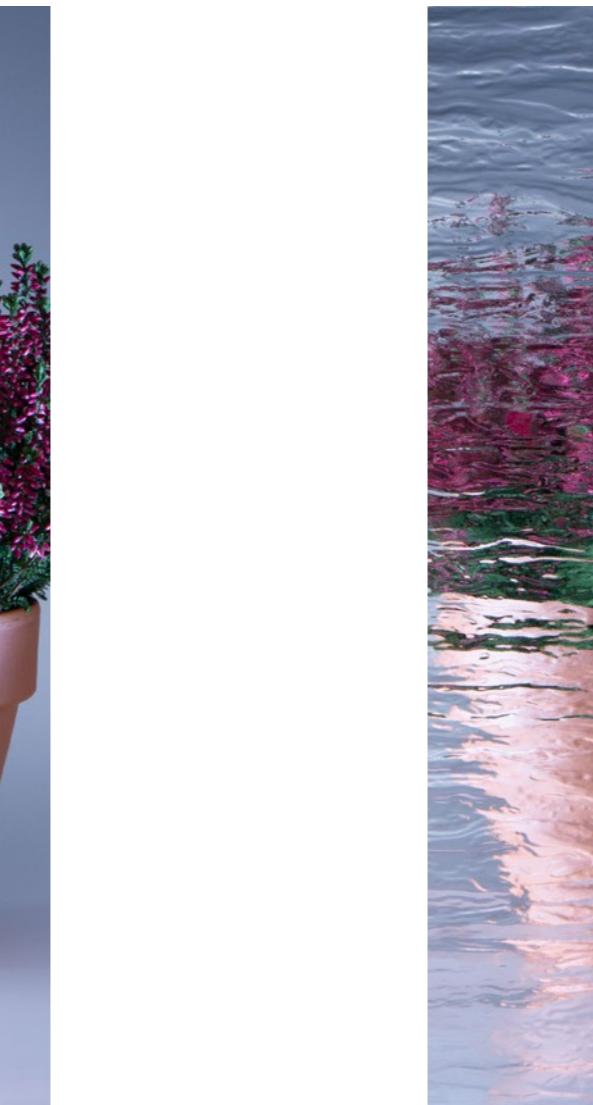
KRALIKA



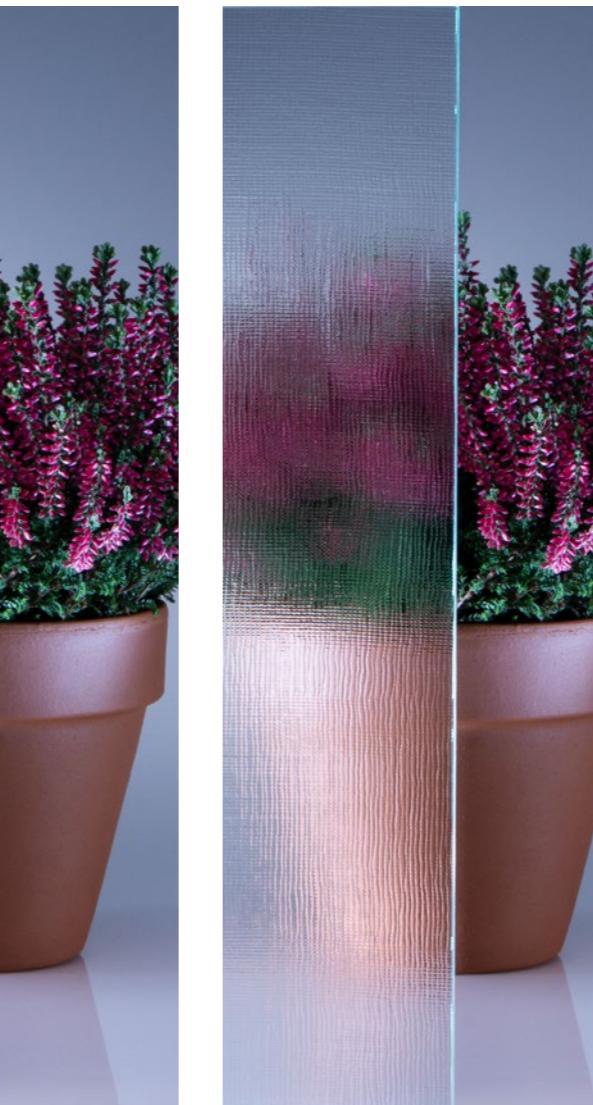
LALIVA



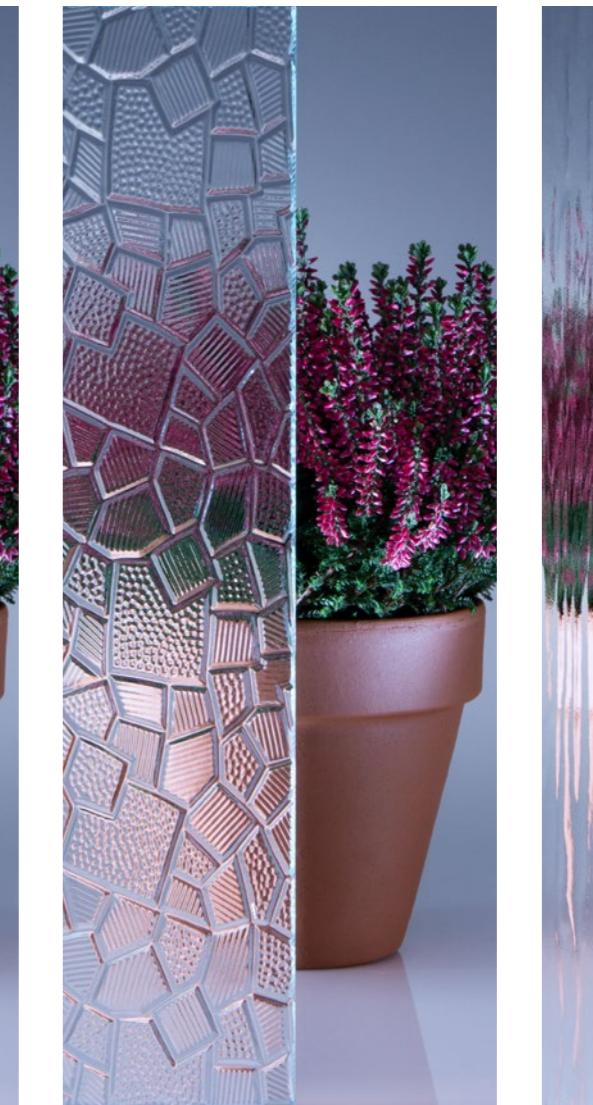
OPTICA



SILVIT®



THELA®



VISEO



WATERFALL



TREND / TREND / TREND / TENDANCE / TREND

# INDUSTRIAL

Timeless loft design with a strong effect and expressiveness.

Ponadczasowy loftowy design to mocny efekt i wyrazistość.

Zeitloses Loftdesign mit starker Wirkung und Ausdruckskraft.

Design de loft intemporel avec un effet fort et une nette expressivité.

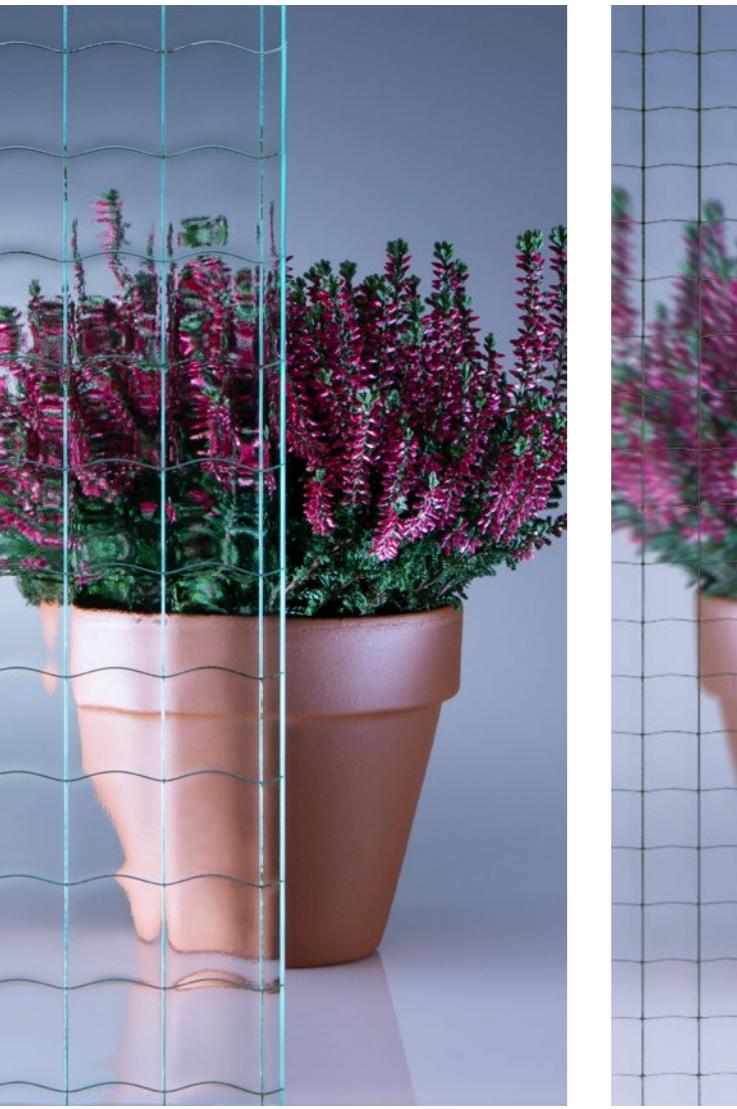
Design di loft intramontabile e' forte effetto e espressività'.

WIRED 1



## INDUSTRIAL TREND

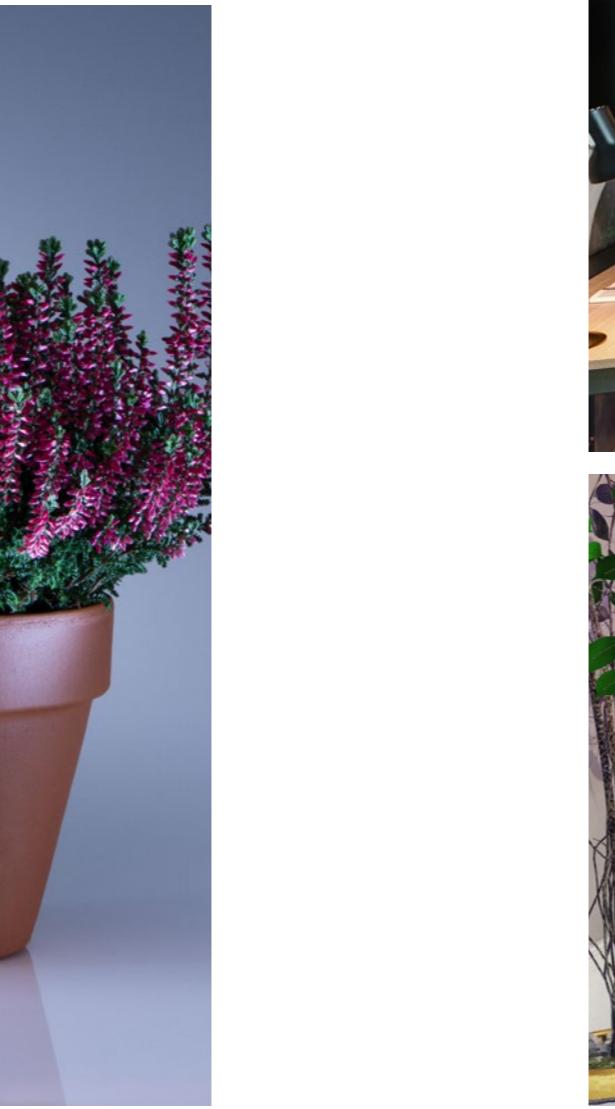
WIRED 1



WIRED 1/2



WIRED RETINATO D



# PICTO®

## NEW UNIQUE PICTURE FRAMING GLASS

Two-sided anti-reflexive glass eliminates reflections without contour deformation and renders the full depth of colours.

## WYJĄTKOWE SZKŁO DO OPRAWY ZDJĘĆ

Dwustronne szkło antyrefleksyjne eliminuje odbicia bez deformacji konturów i oddaje całkowitą głębię kolorów.

## EINZIGARTIGES GLAS ZUM RAHMEN VON BILDERN

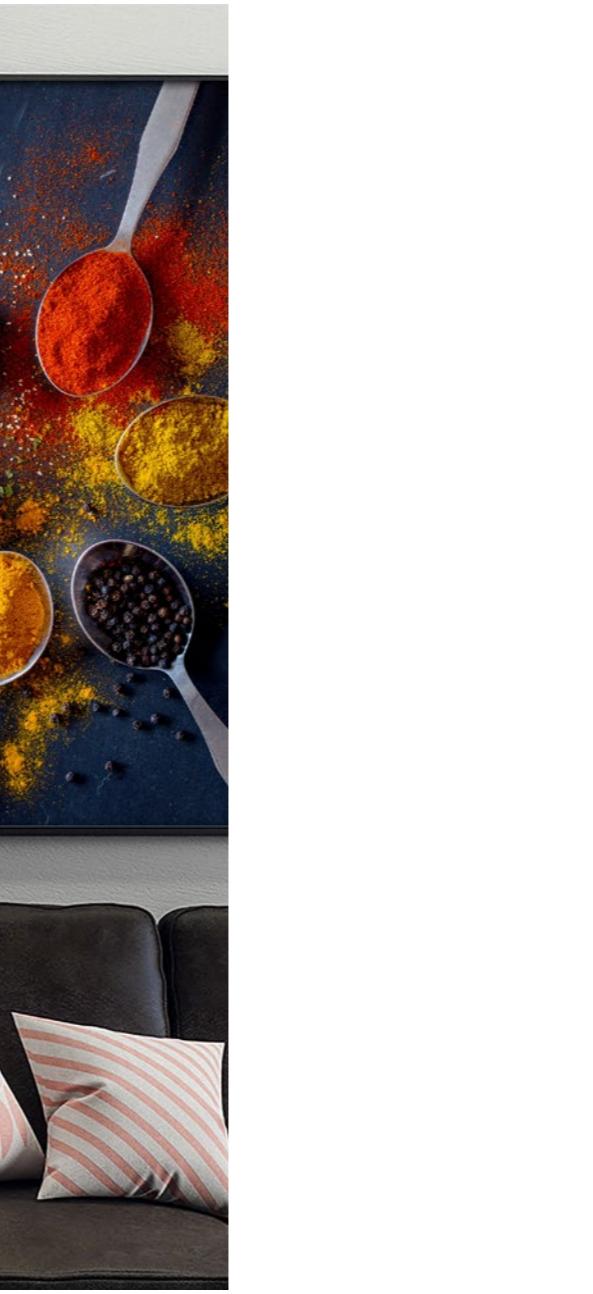
Beidseitig entspiegeltes Glas eliminiert Reflexionen ohne Deformierungen der Konturen und gibt die gesamte Farbtiefe wieder.

## NOUVEAU VERRE D'ENCADREMENT UNIQUE

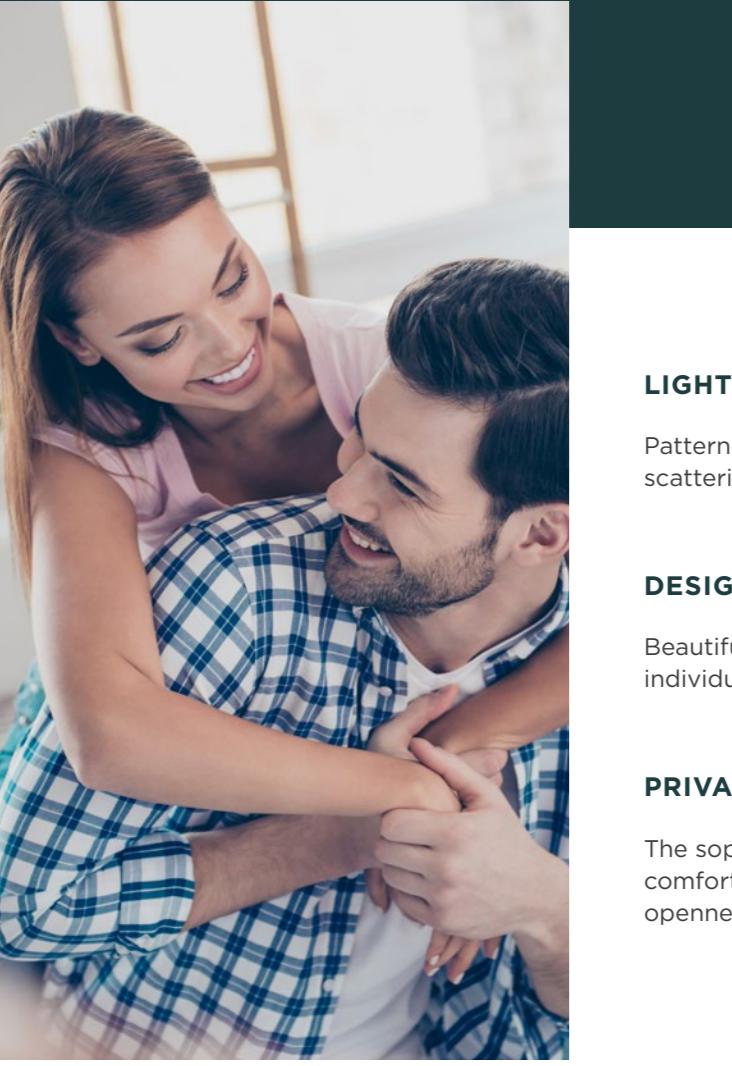
Le verre antireflet double face élimine les reflets sans déformer les contours et rend toute la profondeur des couleurs.

## VETRO UNICO PER INCORNIARE LE FOTO

Il vetro antiriflesso bifacciale elimina i riflessi senza deformazione dei contorni e rende la piena profondità dei colori.



# CREATE YOUR OWN SPACE



## WYKREUJ SWOJĄ WŁASNA PRZESTRZĘŃ

KREIEREN SIE IHREN EIGENEN RAUM

CRÉEZ VOTRE PROPRE ESPACE

CREA IL TUO SPAZIO

### LIGHT

Pattern glass lets light into the interior, subtly scattering it and adding perspective.

### DESIGN

Beautiful patterns and timeless design will add individual character to any interior.

### PRIVACY

The sophisticated glass structure ensures comfort and sets the boundary between openness and privacy.

### ŚWIATŁO

Szkło ornamentowe przepuszcza światło do wnętrza, subtelnie je rozpraszając i nadając mu perspektywę.

### DESIGN

Piękne wzory i ponadczasowe wzornictwo każdemu wnętrzu nadadzą indywidualny charakter.

### PRYWATNOŚĆ

Wyrafinowana struktura szkła zapewnia komfort i wyznacza granicę pomiędzy otwartością a prywatnością.

### LICHT

Das Ornamentglas lässt das Licht in das Innere, zerstreut es dabei sanft und verleiht ihm eine entsprechende Perspektive.

### DESIGN

Wunderschöne Muster und zeitloses Design verleihen jedem Raum einen individuellen Charakter.

### PRIVATSPHÄRE

Die raffinierte Struktur des Glases garantiert Komfort und verschiebt die Grenzen zwischen Offenheit und Privatsphäre.

### LUMIÈRE

Le verre imprimé laisse entrer la lumière à l'intérieur en la diffusant subtilement et y ajoutant de la perspective.

### DESIGN

De beaux motifs et un design intemporel pour personnaliser n'importe quel espace.

### INTIMITÉ

La structure raffinée du verre assure le confort et fixe la limite entre l'ouverture à l'extérieur et l'intimité.

### LUCE

Vetro ornamentale lascia penetrare la luce dentro l'interno, diffondendola sottilmente e aggiungendo la prospettiva.

### DESIGN

Disegni belli e intramontabili aggiungono a ciascun interno carattere individuale.

### PRIVACY

Struttura sofisticata del vetro assicura comfort e pone il confine tra apertura e privacy.



**EXAMPLES OF APPLICATIONS**

- fixed and sliding partition walls
- furniture panels
- shelf and rack elements, e.g. store racks
- shower cabins and screens for bath tubs, walk-in cabins
- all-glass doors and door panels
- multiple-glazed units
- railings and elements of external facades

**PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ**

- ścianki działowe: stałe i przesuwne
- wypełnienia mebli
- elementy półek i regałów np. sklepowych
- kabiny prysznicowe i parawany nawannowe kabiny walk-in
- drzwi całoszkłane i wypełnienia drzwi
- zespoły szklane
- balustrady i elementy fasad zewnętrznych

**ANWENDUNGSBEISPIELE**

- Trennwände
- Polsterfüllungen
- Fach- und Regalelemente z.B. für Geschäfte
- Duschkabinen und Badewannenfaltwände, Walk-In-Kabinen
- Ganzglas türen und Türfüllungen
- Glasverbundstoffe
- Geländer und Außenfassadenteile

**EXEMPLES D'APPLICATIONS**

- cloisons : fixes et coulissantes
- garnitures de meubles
- éléments de rayons et d'étagères, par exemple dans les magasins
- parois de douche et pare-baignoire, douches de plain-pied,
- portes et panneaux de porte entièrement vitrés
- assemblages en verre
- balustrades et éléments de façades extérieures

**ESEMPI DI APPLICAZIONI**

- pareti divisorie fisse e scorrevoli
- pannelli di riempimento per mobili
- mensole e scaffali, es. per negozi
- cabine doccia e pareti vasca, cabine walk-in
- porte e pannelli porta tuttovetro
- unità a vetratura multipla
- ringhiere ed elementi di facciate esterne

**PATTERNEDE GLASS  
- DESIGN, DAYLIGHT,  
COMFORT, FUNCTIONALITY****SZKŁO ORNAMENTOWE**

**- DESIGN, ŚWIATŁO DZIENNE,  
KOMFORT, FUNKCJONALNOŚĆ**

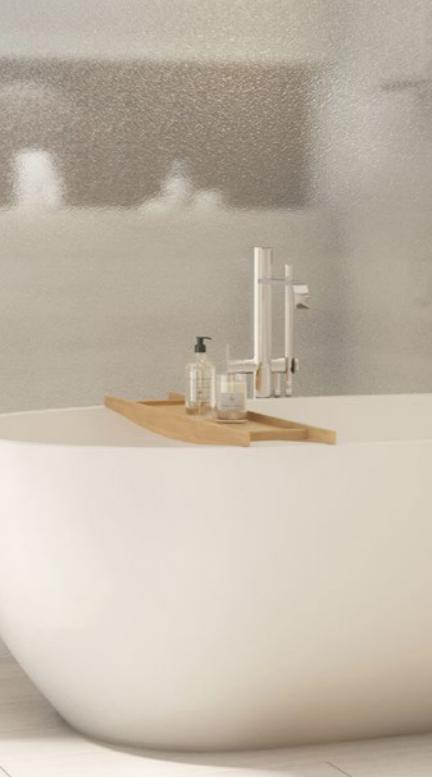
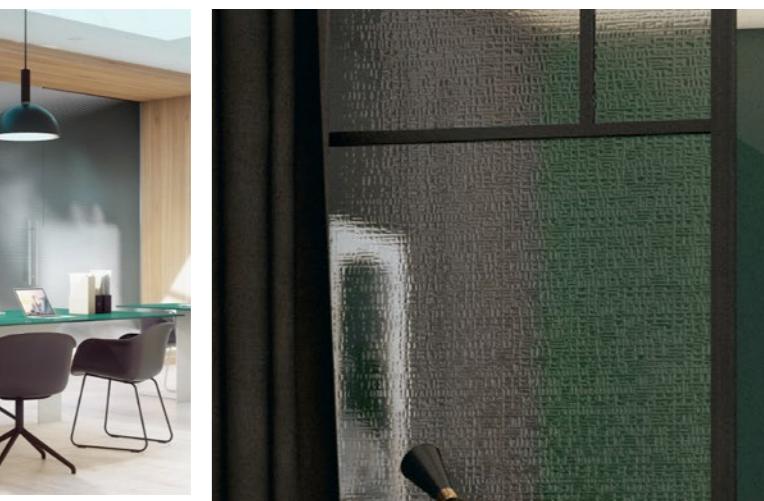
**ORNAMENTGLASS**

**- DESIGN, TAGESLICHT,  
KOMFORT, FUNKTIONALITÄT**

**VERRE IMPRIME - DESIGN,  
LUMIÈRE DU JOUR, CONFORT,  
FONCTIONNALITÉ**

**VETRO ORNAMENTALE**

**- DESIGN, LUCE DEL GIORNO,  
CONFORT, FUNZIONALITÀ'**



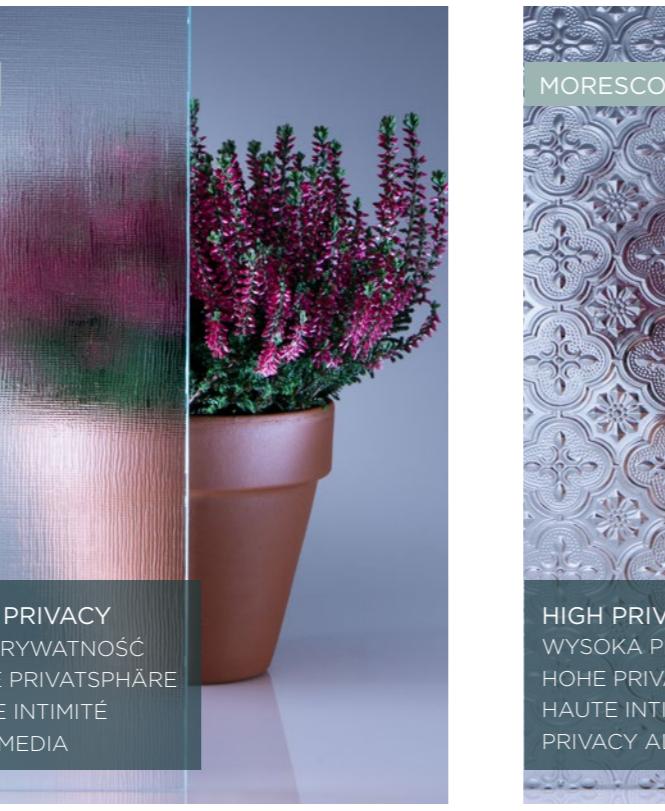
# 3 LEVELS OF PRIVACY

3 STOPNIE PRYWATNOŚCI

3 GRADE DER PRIVATSPHÄRE

3 DEGRÉS D'INTIMITÉ

3 LIVELLI DI PRIVACY



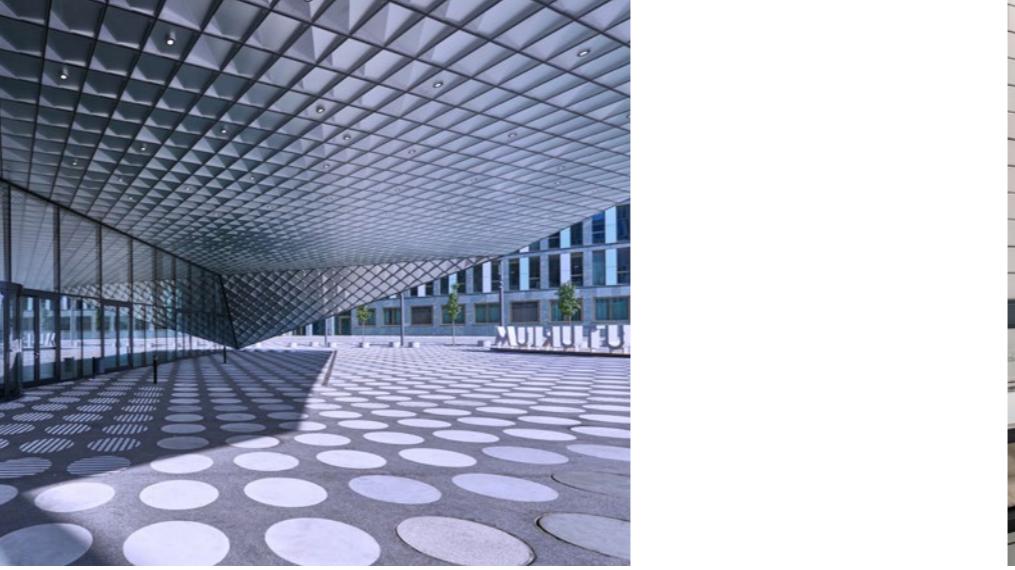
The object was placed at a distance of 35cm behind the glass. / Obiekt jest umieszczony 35cm za szkłem. / Das Symbol befindet sich 35cm hinter dem Glas. / Le motif est placé à 35cm derrière le verre. / La figura posta a distanza di 35cm dietro il vetro.



## REFERENCES



Museum of art and civilization | Louvre Abu Dhabi, United Arab Emirates



Futurium Museum of the Future | Berlin, Germany



The Bridge Hotel | Wroclaw, Poland



Private interiors, Poland



# SAINT-GOBAIN INNOVATIVE MATERIALS POLSKA SPÓŁKA Z O.O.

GLASS BRANCH IN JAROSZOWIEC  
POLAND



BŁĘDOWSKA DESERT



KRAKÓW



GLASSWORKS IN JAROSZOWIEC



OGRODZIENIEC



[www.saint-gobain-glass.pl](http://www.saint-gobain-glass.pl)  
[bgp@saint-gobain.com](mailto:bgp@saint-gobain.com)

All data contained in this brochure are provided for informative purposes only and do not constitute an offer under applicable legal regulations. / Wszystkie informacje przedstawione w niniejszej broszurze mają charakter informacyjny i nie stanowią oferty w kontekście prawa. / Alle in dieser Broschüre dargestellten Informationen dienen ausschließlich zu Informationszwecken und stellen kein Angebot im rechtlichen Sinne dar. / Toutes les informations contenues dans cette brochure ne sont fournies qu'à titre indicatif et ne constituent pas une offre au sens des dispositions légales en vigueur. / Tutti i dati contenuti in questa brochure sono forniti solo a scopo informativo e non costituiscono un'offerta ai sensi delle norme di legge.